jump2group

20008 CHAMPION FOREST DR.
SUITE 1102
SPRING, TX 77379

832-717-4331

Color side 1: BLACK

Color side 2: BLACK

Flat size: 14 x 24 in.

Finished size: 3.5 x 4 in.

Fold 1: 6-panel accordion

Fold 2: 4-panel accordion

Product Notices

إشعارات المنتج
Предупреждения относительно продукта
Avisos do produto
Avisos sobre o produto
Notificări despre produs
Уведомления о продукте
Upozornenia o produkte
Obvestila o izdelku
Tuotetoimista
Produktmeddelanden
ประกาศเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์
Ürün Bildirimleri
Зауваження щодо виробу
製品についての注意事項
제품 고지사항
产品通告
產品注意事項

© Copyright 2015-2019 HP Development Company, L.P.

Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by HP Inc. under license. Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Tenth Edition: March 2019
First Edition: August 2015

Printed in China Impreso en China 中国印刷
Imprimé en Chine Impresso na China 중국에서 인쇄
Stampato in China

L48452-B21

Regulatory Notices

This document provides country- and region-specific non-wireless and wireless regulatory notices and compliance information for your product. Some of these notices may not apply to your product.

이 문서에는 국가 및 지역별 유무선 규제사항 및 장치 제품에 적용되지 않을 수 있습니다.

Federal Communications Commission notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For questions regarding this product, write to

HP Inc.
1501 Page Mill Road
Palo Alto, CA 94304

email techregshelp@hp.com, or call HP at 650-857-1501.

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

Cables

To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RFI/EMI connector hoods.

Products with wireless LAN devices or HP Mobile Broadband Modules

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

WARNING: Exposure to Radio Frequency Radiation The radiated output power of this device is below the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation of tablet PCs and notebook computers.

During normal operation of tablet PCs and notebook computers with displays equal to or less than 30.5 cm (12 inches): To avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 2.5 cm (1 inch). To identify the location of the wireless antennas, refer to the computer user guides included with your computer.

During normal operation of notebook computers with displays greater than 30.5 cm (12 inches): To avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches), including when the computer display is closed. To identify the location of the wireless antennas, refer to the computer user guides included with your computer.

CAUTION: When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, due to its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. FCC/Industry Canada requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device. The antennas for this device are replaceable. Any attempt at user access will damage your computer.

Brazil notice

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, nem mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência em sistemas operando em caráter primário. Este equipamento atende aos limites da Taxa de Absorção Especifica referente à exposição a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de frequência adotados pela ANATEL.

Canada notices

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). If this device has WLAN or Bluetooth® capability, the device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis Canadien

Ce dispositif numérique de Classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Si ce dispositif est doté de fonctionnalités de réseau sans fil ou Bluetooth, il est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence dangereuse, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Radiation Exposure Statement

This product complies with the US/Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

Declaration of Conformity

Products bearing the CE marking comply with one or more of the following EU Directives as may be applicable:

RED 2014/53/EU; Low Voltage Directive 2014/35/EU; EMC Directive 2014/30/EU; Ecodesign Directive 2009/125/EC; RoHS Directive 2011/65/EU. Compliance with these directives is assessed using applicable European Harmonised Standards.

Radio frequency bands and maximum power levels (select products only)

RadioTechnology	Maximum Transmit Power EIRP (mW)
Bluetooth: 2.4 GHz	100
NFC: 13.56 MHz	10
Non-specific Short Range Device: 2.4 GHz	10

Note: Use only HP-supported software drivers and correct country settings to ensure compliance.

The point of contact for regulatory matters is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

Декларация за съответствие

Продуктите с маркировката CE са в съответствие с една или повече от следните директиви на ЕС, както могат да бъдат приложими:

Директива за радио оборудване 2014/53/ЕС; Директива за ниското напрежение 2014/35/ЕС; ЕМС директива 2014/30/ЕС. Директива за екодизайн 2009/125/ЕО; Директива за ограничаване на опасните вещества 2011/65/ЕС. Съответствието с тези директиви се оценява посредством приложените хармонизирани стандарти.

Радиочестотни ленти и нива на максимална мощност (само при някои продукти)

Радио технология	Максимална мощност на предаване EIRP (mW)
Bluetooth: 2.4 GHz	100
NFC: 13.56 MHz	10
Нескорцирано късообхватно устройство: 2.4 GHz	10

Забележка: Използвайте само поддържани от HP софтуерни драйвери и коригирайте настройките за държавата, за да се гарантира съответствие.

Точката за контакт по нормативни въпроси е HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.ProNáčení o shodě

Produkty nesoucí značku CE splňují požadavky jedné nebo více směrnic EU, které se na ně mohou vztahovat.

Směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU; směrnice 2014/35/EU o elektrických zařízeních určených pro používání v určitých mezích napětí; směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě (EMC); směrnice 2009/125/ES o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie; směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

Shoda s těmito směrnicemi je posuzována podle Evropských harmonizovaných norem.

Radiofrekvenční pásma a maximální úrovně výkonu (pouze vybrané produkty)

Rádiová technologie	Maximální přenášený výkon EIRP (mW)
Bluetooth: 2.4 GHz	100
NFC: 13.56 MHz	10
Nespecifikované zařízení krátkého dosahu: 2.4 GHz	10

Poznámka: Pro zajištění shody používejte pouze softwarové ovladače a místní nastavení podporované společností HP.

Kontaktním místem pro záležitosti týkající se předpisů je HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Německo.

Overensstemmelseserklæring

Produkter med CE-mærket overholder ét eller flere af følgende EU-direktiver, som evt. er gældende:

RED 2014/53/EU; Lavspændingsdirektivet 2014/35/EU; EMC-direktivet 2014/30/EU; Ecodesign-direktiv 2009/125/EF; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Overholdelse af disse direktiver vurderes ved hjælp af gældende europæiske harmoniserede standarder.

Radiofrekvensbånd og maksimale effektniveauer (kun udvalgte produkter)

Radioteknologi	Maks. overførselseffekt EIRP (mW)
Bluetooth: 2.4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Ikke-specifik kortrækkende enhed: 2,4 GHz	10

BEMÆRK! Brug kun HP-understøttede softwaredrivere og korrekte landeindstillinger for at sikre overholdelse.

Kontaktpunktet for lovmæssige anliggender er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boblingen, Tyskland.

Conformiteitsverklaring

Producten met de CE-markering voldoen aan een of meer van de volgende van toepassing zijnde EU-richtlijnen:

RED 2014/53/EU; Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU; EMC-richtlijn 2014/30/EU; Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG; RoHS-richtlijn 2011/65/EU. Naleving van deze richtlijnen wordt beoordeeld op basis van toepasselijke Europese geharmoniseerde normen.

Radiofrequentiebanden en maximale vermogensniveaus (alleen bepaalde producten)

Radiotechnologie	Maximaal zendvermogen (EIRP) (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Niet-specifiek apparaat voor kort bereik: 2,4 GHz	10

Opmerking: Gebruik alleen ondersteunde HP softwarestuurprogramma's en juiste landinstellingen om naleving te garanderen.

Het contactpunt voor zaken aangaande kennisgevingen is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Duitsland.

Samsvarserklæring

CE-mærkede produkter er i samsvar med ett eller flere av følgende EU-direktiver, der det er aktuelt:

Radiodirektivet 2014/53/EU; Lavspenningsdirektivet 2014/35/EU; EMC-direktivet 2014/30/EU; Ecodesign-direktivet 2009/125/EC; RoHS-direktivet 2011/65/EU. Overholdelse av disse direktivene er vurdert i forhold til gjeldende harmoniserte europeiske standarder.

Radiofrekvensbånd og maksimale effektnivåer (kun for enkelte produkter)

Radioteknologi	Maksimal overføringseffekt EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Ikkespesifikk kort rekkevidde-enhet: 2,4 GHz	10

Merk: Bruk bare HP-støttede programvaredrivere og korrekte landinnstillinger for å sikre samsvar.

Kontaktadressen for spørsmål om forskrifter er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.

Deklaracja zgodności

Produkty z oznaczeniem CE spełniają wymagania co najmniej jednej z następujących dyrektyw UE, które mają zastosowanie dla danego produktu:

Dyrektywa RED 2014/53/UE; Dyrektywa 2014/35/UE dotycząca urządzeń niskonapięciowych; Dyrektywa EMC 2014/30/UE; Dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektu; Dyrektywa RoHS 2011/65/UE. Zgodność z tymi dyrektywami określa się przy użyciu odpowiednich europejskich, zharmonizowanych norm.

Pasma częstotliwości radiowej i maksymalne poziomy mocy (tylko wybrane produkty)

Technologia radiowa	Maksymalna moc nadawania EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Niekreślone urządzenie krótkiego zasięgu: 2,4 GHz	10

Uwaga: Należy używać jedynie sterowników oprogramowania wspieranych przez HP oraz ustawień właściwych dla danego kraju w celu zapewnienia zgodności.

Adres kontaktowy w sprawach uregulowań prawnych to HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Niemcy.

Declaração de Conformidade

Os produtos com a marcação CE estão em conformidade com uma ou mais das seguintes Diretivas UE, conforme aplicável:

Diretiva de Equipamentos Rádio (RED) 2014/53/UE; Diretiva de baixa tensão 2014/35/UE; Diretiva CEM 2014/30/UE; Diretiva Ecodesign 2009/125/CE; Diretiva RoHS 2011/65/UE. A conformidade com estas diretivas é avaliada através de Normas Harmonizadas Europeias aplicáveis.

Bandas de frequência de rádio e níveis de potência máxima (apenas em alguns produtos)

Tecnologia de rádio	Máxima potência de transmissão EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Dispositivo de curto alcance não específico: 2,4 GHz	10

Nota: Utilize apenas os controladores de software suportados pela HP e certifique-se de que os países/regiões estão definidos para assegurar a conformidade.

O ponto de contacto para assuntos de regulamentação é HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Alemanha.

Declarație de conformitate

Produsele care poartă marcajul CE se conformează cu una sau mai multe din următoarele directive UE, după caz:

Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE; directiva privind joasă tensiune 2014/35/UE; directiva EMC 2014/30/UE; directiva Ecodesign 2009/125/CE; directiva privind restricționarea utilizării substanțelor periculoase 2011/65/UE. Compatibilitatea cu aceste directive este evaluată în conformitate cu standardele europene armonizate aplicabile.

Benzi de frecvență radio și niveluri maxime de putere (numai la anumite produse)

Tehnologie radio	Putere maximă de transmisie EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Dispozitiv nespecific, cu rază mică de acțiune: 2,4 GHz	10

Notă: Pentru a asigura conformitatea, utilizați numai drivere software acceptate de HP și setările corecte pentru țări/regiuni.

Punctul de contact pentru aspectele ce privesc reglementările este HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germania.

Vyhlásenie o zhode

Produkty s označením CE spĺňajú najmenej jednu z nasledujúcich platných smerníc EÚ:

Smernica 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach; Smernica 2014/35/EÚ o pre nízkonapäťové zariadenia; Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite; Smernica 2009/125/ES pre ekodizajn; Smernica RoHS 2011/65/EÚ. Dodržiavanie týchto smerníc sa posudzuje podľa platných európskych harmonizovaných noriem.

Frekvenčné pásma rádiovej komunikácie a maximálne úrovne výkonu (len vybrané produkty)

Rádiová technológia	Maximálny výkon prenosu EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Nešpecifické zariadenie s krátkym dosahom: 2,4 GHz	10

Poznámka: S cieľom zaručiť súlad používajte len softvérové ovládače podporované spoločnosťou HP a správne nastavenia pre danú krajinu.

Adresa kontaktného miesta pre regulačné záležitosti: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

Izjava o skladnosti

Izdelki z oznako CE so v skladu z eno ali več veljavnimi direktivami EU:

Direktiva RED 2014/53/EU; direktiva 2014/35/EU o nizki napetosti; direktiva EMC 2014/30/EU; direktiva o ekološko primerni zasnovi 2009/125/ES; direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi in elektronski opremi 2011/65/EU. Skladnost z direktivami se določi z ustreznimi evropskimi standardi.

Radiofrekvenčni pasovi in največje ravni moči (samo pri nekaterih izdelkih)

Radijska tehnologija	EIRP največje oddajne moči (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Nespecifična naprava kratkega dosega: 2,4 GHz	10

Opomba: za zagotovitev skladnosti uporabite samo gonilnike programske opreme, ki jih podpira HP, in pravilne nastavitve za di-žavo.

Naslov za stik za zadeve v zvezi z nadzorom je HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Nemčija.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

CE-merkityt tuotteet ovat yhdenmukaisia yhden tai useamman seuraavan EU-direktiivin kanssa:

RED 2014/53/EU; pienjännitedirektiivi 2014/35/EU; EMC-direktiivi 2014/30/EU; ekodesign-suunnittelua koskeva direktiivi 2009/125/EY; RoHS-direktiivi 2011/65/EU. Vaatimustenmukaisuutta näiden direktiivien kanssa arvioidaan sovellettavien eurooppalaisten harmonisoitujen standardien mukaan.

Radiotaajuusalueet ja suurimmat tehotasot (vain tietyt tuotteet)

Radioteknikka	Suurin lähetysteho EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Määritelmätön lyhyen kantaman laite (SRD): 2,4 GHz	10

Huomautus: Käytä vain HP:n tukemia ohjelmisto-ohjaimia ja valitse oikeat maa-asetukset vaatimustenmukaisuuden varmistamiseksi.

Yhteyshenkilö viranomaisten määräyksiä koskevissa asioissa: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Saksa.

Försäkran om överensstämmelse

Produkter med CE-märkning överensstämmer med ett eller flera av följande EU-direktiv, om de är tillämpliga:

RED 2014/53/EU; lågspänningsdirektivet 2014/35/EU; EMC-direktivet 2014/30/EU; ekodesigndirektivet 2009/125/EG; RoHS-direktivet 2011/65/EU. Överensstämmelsen med dessa direktiv bedöms enligt tillämpliga harmoniserade europeiska standarder.

Radiofrekvensband och maximala effektnivåer (endast vissa produkter)

Radioteknik	Maximal sändningskapacitet EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Ospecificerat kortdistansutrustning: 2,4 GHz	10

Obs! Använd endast drivrutiner som stöds av HP och rätt landsinställningar för att säkerställa överensstämmelse.

Kontaktpunkt för föreskriftsärenden är HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.

Uygunluk Beyanı

CE işaretini taşıyan ürünler, ürün için geçerli olabilecek aşağıdaki AB Direktiflerinden biri veya daha fazlası ile uyumludur:

RED 2014/53/AB; Düşük Voltaj Direktifi 2014/35/AB; EMC Direktifi 2014/30/AB; Ecodesign Direktifi 2009/125/AT; RoHS Direktifi 2011/65/AB. Bu direktifler uyumluluk, ilgili Uyumlulaştırılmış Avrupa Standartları'na göre değerlendirilmiştir.

Radyo frekansı bantları ve maksimum güç seviyeleri (yalnızca belirli ürünlerde)

Radyo Teknolojisi	Maksimum Verici Gücü Yetenekleri EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
Özsel Kısa Menzilli Cihaz: 2,4 GHz	10

Not: Uyumluluğu sağlamak için yalnızca HP tarafından desteklenen sürücülerini ve doğru ülke/bölge ayarlarını kullanın.

Yasal düzenleme konularında iletişim noktası HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Almanya'dır.

China WWAN notice

重要信息：本公司建议用户通过官方渠道进行系统更新，非官方渠道的更新可能会带来安全风险。

China radio equipment notice

型号核准代码显示在产品本体的铭牌上

Japan notices:

日本向け

V-2規定適合の場合

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取扱いをして下さい。 VCCI-B

無線LAN、無線WAN、およびBluetooth の認証マーク

この機器は、技術基準適合証明または工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。

South Korea Notices

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음 (무선모듈제품이 설치되어 있는 경우).

이 장비는 무선장비 안테나와 사용자의 최소거리가 20 cm 를 유지한 상태로 설치되고 운영되야 합니다.

Производитель и дата производства

HP Inc.
Адрес: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенном на наклейке со

служебной информацией изделия.

4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например, «3» обозначает, что изделие произведено в «2013» году.

5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например, «12» обозначает «12-ю» неделю.

Өндіруші және өндіру мерзімі

HP Inc.
Мекенжайы: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Өнімнің жасалу мерзімін табу үшін өнімнің қызмет көрсету жапсырмасындағы 10 таңбалдан тұратын сериялық нөмірін қараңыз.

4-ші, 5-ші және 6-шы сандар өнімнің жасалған жылы мен аптасын көрсетеді. 4-ші сан жылын көрсетеді, мысалы «3» саны «2013» дегенді білдіреді.

5-ші және 6-шы сандары берілген жылдағы қай аптасында жасалғанын көрсетеді, мысалы, «12» саны «12-ші» апта дегенді білдіреді.

Местные представители:

Россия: ООО "ЭйчПи Инк", Российская Федерация, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3,

Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 921 32 50

Казахстан: Филиал компании "ЭйчПи Глобал Трайдинг Бв.Ви.", Республика Казахстан, 050040, г. Алматы, Бостандыкский район, проспект Аль-Фараби, 77/7,

Телефон/факс: +7 727 355 35 52

Жергілікті өкіліеттері:

Ресей: ООО "ЭйчПи Инк",

Ресей Федерациясы, 125171, Москву, Ленинград шоссеі, 16А стен.3,

Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 921 32 50

Қазақстан: "ЭйчПи Глобал Трайдинг Бв.Ви." компаниясының Қазақстандағы филиалы, Қазақстан

Республикасы, 050040, Алматы қ., Бостандық ауданы, әл-Фараби даңғылы,

77/7, Телефон/факс: +7 727 355 35 52

Aviso para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Si su producto contiene accesorios inalámbricos como teclado o ratón inalámbrico, este producto cumple con la NOM-121-SCT1-2009.

Singapore wireless notice

Turn off any WWAN devices while you are onboard aircraft. The use of these devices while onboard aircraft is illegal, may be dangerous to the operation of the aircraft, and may disrupt the cellular network.

Failure to observe this instruction may lead to suspension or denial of cellular services to the offender, or legal action, or both.

Users are reminded to restrict the use of radio equipment in fuel depots, chemical plants, and where blasting operations are in progress.

As with other mobile radio transmitting equipment, users are advised that for satisfactory operation of the equipment and for the safety of personnel, no part of the human body should be allowed to come too close to the antennas during operation of the equipment.

This device has been designed to comply with applicable requirements for exposure to radio emissions, based on scientific guidelines that include margins intended to assure the safety of all people, regardless of health and age. These radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the specific absorption rate (SAR). Tests for SAR are conducted using standardized methods, with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands. The SAR data information is based on CENELEC's standards EN50360 and EN50361, which use the limit of 2 watts per kilogram, averaged over 10 grams of tissue.

Thailand WWAN wireless notice

This telecom equipment has complied with NTC regulations.

ผู้ประมวลวิทยุระบบเซลลูลาร์ต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดการสื่อสารไร้สาย

Taiwan NCC notices

Wireless LAN 802.11a devices

在 5.25G ~ 5.35G 頻帶內操作之無線資訊傳輸設備僅適於室內使用

應避免影響附近雷達系統之操作。

Wireless LAN 802.11 devices/Bluetooth devices/ short-range devices

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Notificare privind nivelul volumului din headset și din căști

Pentru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultați mult timp la niveluri ridicate ale volumului. Înainte de a utiliza un headset sau căști, resetați întotdeauna volumul la un nivel scăzut.

Pentru siguranța dumneavoastră, utilizați headsetele sau căștile în conformitate cu limitele din EN 50332-2 privind utilizarea căștilor.

Când produsul HP include un headset sau căști, combinația este în conformitate cu EN 50332-1.

Предупреждение об уровне громкости гарнитуры и наушников

Во избежание повреждения слуха не используйте высокую громкость в течение длительного времени. Перед использованием гарнитуры или наушников всегда выбирайте низкую громкость.

Из соображений безопасности используйте гарнитуры или наушники, ограниченные техническими характеристиками которых отвечают требованиям стандарта EN 50332-2.

Если устройство HP поставляется с гарнитурой или наушниками, эти устройства отвечают требованиям стандарта EN 50332-1.

Upozornenie na úroveň hlasitosti slúchadiel a slúchadiel s mikrofónom

Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, nepoužívajte vysokú úroveň hlasitosti po dlhšiu dobu. Pred použitím náhlavnej súpravy alebo slúchadiel vždy nastavte hlasitosť na nízku úroveň.

V záujme vašej vlastnej bezpečnosti používajte náhlavné súpravy alebo slúchadlá, ktoré spĺňajú obmedzenia podľa smernice EN 50332-2.

Ak sú súčasťou produktu spoločnosti HP aj slúchadlá alebo náhlavná súprava, táto kombinácia vyhovuje smernici EN 50332-1.

Obvestilo o stopnji glasnosti za naglavne in ušesne slušalke

Da preprečite morebitne poškodbe sluha, glasne glasbe ne poslušajte dlje časa. Pred uporabo naglavnih ali ušesnih slušalk vedno ponastavite glasnost na nizko raven.

Zaradi lastne varnosti uporabite naglavne ali ušesne slušalke, ki upoštevajo omejitve za slušalke iz standarda EN 50332-2.

Če so bile naglavne ali ušesne slušalke priložene izdelku, so v skladu s standardom EN 50332-1.

警告：外部電源アダプターの動作中に長時間外部電源アダプターを皮膚、または枕や毛布、衣類などの表面が柔らかいものに接触させないでください。お使いの外部電源アダプターは、International Standard for Safety of Information Technology Equipment（IEC/EN 60950-1）で定められた、ユーザーが触れる表面の温度に関する規格に適合しています。

警告：感電や装置の損傷を防ぐため、必ず以下の注意事項を守ってください。

- 外部電源アダプターは常に、装置の近くの手が届きやすい場所にある電源コンセントに接続してください。
- デバイスおよび外部電源アダプターへの外部電源の供給を完全に遮断して待機電力をカットするには、電源を切った後、外部電源アダプターをコンセントから抜いてください。

Kuulokemikrofonin ja kuulokkeiden äänenvoimakkuutta koskeva ilmoitus

Voit ehkäistä kuulovaurioita välttämällä pitkään kestävää suuria äänenvoimakkuuksia. Säädä äänenvoimakkuus aina pienemmäksiennen kuin käytät kuulokemikrofonia tai kuulokkeita.

Käytä oman turvallisuutesi vuoksi kuulokemikrofonia tai kuulokkeita, jotka ovat standardin EN 50332-2 rajoitusten mukaiset.

Kun HP-tuotteen mukana toimitetaan kuulokemikrofoni tai kuulokkeet, ne vastaavat standardin EN 50332-1 vaatimuksia.

Obaveštenje o jačini zvuka za slušalice s mikrofonom ili za slušalice –„bubice"

Da biste sprečili moguće oštećenje sluha, nemojte u dugim periodima koristiti zvuk velike jačine. Pre korišćenja slušalica ili bubica, uvek vratite jačinu zvuka na nizak nivo.

Radi sopstvene bezbednosti, koristite slušalice ili bubice usklađene sa ograničenjima slušalica u okviru standarda EN 50332-2.

Kada HP proizvod ima slušalice ili bubice, ta kombinacija je u skladu sa standardom EN 50332-1.

Föreskrift för volymnivå i headset och hörlurar

Lyssna inte på höga ljudvolymer under längre perioder eftersom detta eventuellt kan leda till hörselskador. Innan du använder ett headset eller hörlurar, återställ alltid volymen till en låg nivå.

För din egen säkerhet, använd headset eller hörlurar som är kompatibla med hörlursgränserna i EN 50332-2.

Om ett headset eller hörlurar medföljde produkten överensstämmer denna kombination med EN 50332-1.

ประกาศเกี่ยวกับระดับเสียงของชุดหูฟังและชุดหูฟัง

เพื่อป้องกันการสูญเสียการได้ยิน อย่าใช้ระดับเสียงที่ดังเป็นเวลานาน ควรปรับลำดับเสียงให้ต่ำลงก่อนใช้หูฟังหรือชุดหูฟัง

เพื่อความปลอดภัยของคุณเอง ให้ใช้ชนิดหูฟังหรือชุดหูฟังที่เป็นไปตามข้อจำกัดของชุดหูฟังตามมาตรฐาน EN 50332-2

หากชุดผลิตภัณฑ์ HP มาพร้อมกับชุดหูฟังหรือชุดหู ฟัง ก็จะสอดคล้องตามมาตรฐาน EN 50332-1

Ākļu/austiņu skaļuma līmeņa brīdinājums

Lai izvairītos no dzirdes bojājumiem, nklausieties ilgstoši lielā skaļumā. Pirms mikrofonu vai austiņu lietošanas vienmēr samazini skaļuma līmeni.

Jūsu pašu drošībai izmantojiet mikrofonus/austiņas, kas atbilst standartam EN 50332-2 noteiktajiem ierobežojumiem.

Ja HP produkta komplektācijā ir iekļautas mikrofonus/austiņas vai austiņas, šī kombinācija atbilst standartam EN 50332-1.

Bemærkning vedrørende lydstyrke for headset og øretelefoner

For at forhindre høreskader skal du undgå at bruge meget høje lydstyrker i længere tid ad gangen. Inden du bruger hovedtelefoner eller øretelefoner, skal du altid indstille lydstyrken til et lavt niveau.

For din egen sikkerheds skyld skal du bruge hovedtelefoner eller øretelefoner, der er i overensstemmelse med grænserne for hovedtelefoner i EN 50332-2.

Hvis HP-produktet omfatter hoved- eller øretelefoner, overholder denne kombination EN 50332-1.

Hinweis zur Headset- und Ohrhörerlautstärke

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeit einer hohen Lautstärke aus. Verringern Sie immer die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder Ohrhörer verwenden.

Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Headsets und Ohrhörer, die den Grenzwerten für Kopfhörer in EN 50332-2 entsprechen.

Wenn im Lieferumfang des HP Produkts ein Headset oder Ohrhörer enthalten sind, entsprechen diese der Norm EN 50332-1.

Aviso sobre el nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y de los audífonos

Para evitar posibles daños a la audición, no use el dispositivo con volúmenes altos durante periodos prolongados. Antes de usar el set de auriculares y micrófono o unos audífonos, baje el volumen.

Por su propia seguridad, use sets de auriculares y micrófono o audífonos que cumplan con los límites para auriculares establecidos en EN 50332-2.

Cuando el producto HP incluye un set de auriculares y micrófono o audífonos, la combinación cumple con la norma EN 50332-1.

Ζημιώμαγι για την ένταση ήχου του set ακουστικών-μικροφώνου και των ακουστικών

Για να αποφύγετε την πρόκληση βλάβης στην ακοή σας, μην ακούτε μουσική σε υψηλή ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα. Πριν χρησιμοποιήσετε ακουστικά, να επαναφέρετε πάντα την ένταση ήχου σε χαμηλή επίπεδο.

Για την ασφάλειά σας, χρησιμοποιήστε ακουστικά που συμμορφώνονται με τα όρια για ακουστικά του προτύπου EN 50332-2.

Αν το προϊόν HP περιλαμβάνει ακουστικά, ο συνδυασμός αυτός συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 50332-1.

Avis sur le niveau du volume du casque et des écouteurs

Pour réduire le risque de détérioration de l'acuité auditive, limitez les périodes d'écoute à un niveau de volume élevé. Baissez le volume sonore à un niveau minimum avant de brancher des écouteurs ou un casque d'écoute.

Pour votre sécurité, utilisez des écouteurs ou un casque d'écoute conforme aux limites définies dans la norme EN 50332-2.

Si le produit comprend un casque ou des écouteurs, cette combinaison respecte la norme EN 50332-1.

Obavijest o razini glasnoće za slušalice

Da biste spriječili moguća oštećenja sluha, nemojte tijekom dužih razdoblja slušati zvuk pri velikoj glasnoći. Glasnoću uvijek prilagodite prije upotrebe slušalica.

Radi vlastite sigurnosti koristite naglavne slušalice i slušalice usklađene s ograničenjima navedenima u normi EN 50332-2.

Ako HP-ov proizvod sadrži naglavne slušalice ili slušalice, za je kombinacija u skladu s normom EN 50332-1.

Avviso relativo al livello del volume delle cuffie e degli auricolari

Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi. Prima di utilizzare delle cuffie o degli auricolari, impostare sempre il volume ad un basso livello.

Per la propria sicurezza personale si consiglia sempre di utilizzare cuffie o auricolari conformi alla normativa EN 50332-2.

Se con il prodotto HP vengono forniti cuffie o auricolari, la combinazione è conforme alla normativa

jump2group

20008 CHAMPION FOREST DR.
SUITE 1102
SPRING, TX 77379

832-717-4331

Color side 1: BLACK

Color side 2: BLACK

Flat size: 14 x 24 in.

Finished size: 3.5 x 4 in.

Fold 1: 6-panel accordion

Fold 2: 4-panel accordion

Σημειώσεις για τις μπαταρίες που αντικαθίστανται από το χρήστη

Στην ή μπαταρία βρίσκει στο τέλος της υφιλίμης ζωής της, μην την πετάξετε στα γενικά οικιακά απορρίμματα. Ακολουθήστε την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς της περιοχής σας για την απόρριψη μπαταριών υπολογιστή.

Η HP ενθαρρύνει τους πελάτες της να ανακυκλώνουν το μεταχειρισμένο ηλεκτρονικό υλικό, τις συσκευασίες των αυθεντικών δοχείων εκτύπωσης HP και τις επανφορτιζόμενες μπαταρίες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα ανακύκλωσης, ανατρέξτε στην τοποθεσία web της HP στη διεύθυνση http://www.hp.com/recycle.

Για πληροφορίες σχετικά με την αφαίρεση μιας μπαταρίας που μπορεί να αντικατασταθεί από το χρήστη, ανατρέξτε στον οδηγό χρήστη που συνοδεύει τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Εάν αντικαταστήσετε την μπαταρία με άλλη μπαταρία λανθασμένου τύπου, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Απορρίπτε τις παλιές μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή εγκαύματος, μην αποσυναρμολογείτε, χτυπάτε ή τρυπάτε την μπαταρία. Μη βραχυκυκλώνετε τις εξωτερικές επαφές της. Μην απορρίπτετε την μπαταρία σε φωτιά ή νερό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να φυλάσσετε την μπαταρία μακριά από παιδιά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να μειωθούν τα πιθανά προβλήματα ασφάλειας, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο την μπαταρία που συνοδεύει τον υπολογιστή, μπαταρία αντικατάστασης που παράχεται από την HP ή συμβατή μπαταρία που έχετε συγχράει ως βοηθητικό εξοπλισμό από την HP.

Avis sur les batteries remplaçables par l'utilisateur

Ne jetez pas les batteries épuisées avec les ordures ménagères. Appliquez les lois et réglementations locales en matière de mise au rebut des batteries d'ordinateur.

HP encourage ses clients à recycler le matériel électronique usagé, l'emballage des cartouches d'impression d'origine HP et les batteries rechargeables. Pour plus d'informations sur les programmes de recyclage, consultez le site Web HP à l'adresse http://www.hp.com/recycle.

Pour des informations sur le retrait d'une batterie remplaçable par l'utilisateur, reportez-vous au manuel de l'utilisateur livré avec le produit.

AVERTISSEMENT ! Il existe un risque d'explosion en cas de remplacement de la batterie par une batterie d'un type incorrect. Éliminez les batteries épuisées en respectant les instructions.

AVERTISSEMENT ! Pour réduire tout risque d'incendie ou de brûlure, abstenez-vous de démonter, d'écraser ou de percer la batterie ; ne court-circuitez pas ses connecteurs externes ; ne la jetez pas dans l'eau ou le feu.

AVERTISSEMENT ! Tenez la batterie hors de portée des enfants.

AVERTISSEMENT ! Pour limiter les risques liés à la sécurité, n'utilisez la batterie fournie avec l'ordinateur, une batterie de rechange fournie par HP ou une batterie compatible achetée comme accessoire auprès de HP doit être utilisée avec l'ordinateur.

Obavijesti o bateriji koju korisnik može sam zamijeniti

Kada isteknе vijek trajanja baterije, ne bacajte je u nerazvrstani kućni otpad. Bateriju računala odložite u otpad prema lokalnim zakonima i propisima.

HP potiče kupce da recikliraju raštjeni elektronički hardver, ambalažu originalnih HP-ovih spremnika za tinte i punjive baterije. Dodatne informacije o programima recikliranja potražite na HP-ovu web-mjestu http://www.hp.com/recycle.

Informacije o uklanjanju baterije koju je moguće zamijeniti potražite u korisničkom priručniku koji se isporučuje uz proizvod.

UPOZORENJE! Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni pogrešnom vrstom. Iskorištene baterije odložite u otpad u skladu s uputama.

UPOZORENJE! Da biste smanjili rizik od požara ili opeklina, nemojte rastavljati, gnječiti ili probijati bateriju; nemojte izazivati kratki spoj na vanjskim kontaktima; ne bacajte bateriju u vatru ili vodu.

UPOZORENJE! Držite bateriju izvan dohvata djece.

UPOZORENJE! Kako bi se smanjili mogući problemi sigurnosti, s računalom treba upotrebljavati samo bateriju koja je dana s njim, zamjensku HP-ovu bateriju ili kompatibilnu bateriju kupljenu od HP-a kao pribor.

Avvisi sulla batteria sostituibile dall'utente

Quando una batteria è esaurita, non smaltirla insieme ai normali rifiuti domestici, ma attenersi alle leggi e alle disposizioni vigenti nel proprio paese o regione.

HP invita i propri clienti a riciclare apparecchiature hardware, confezioni originali di cartucce di stampa HP e batterie ricaricabili usate. Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclaggio, visitare il sito Web HP all'indirizzo http://www.hp.com/recycle.

Per informazioni sulla rimozione di una batteria sostituibile dall'utente, vedere la guida utente fornita con il prodotto.

AVVERTENZA! Se si sostituisce la batteria con una di tipo non corretto, sussiste il rischio di esplosione. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

AVVERTENZA! Per ridurre il rischio di incendi o scoppi, non smontare, frantumare o perforare la batteria; non cortocircuitare i contatti esterni; non smaltire in acqua o fuoco.

AVVERTENZA! Tenere la batteria lontana dai bambini.

AVVERTENZA! Per ridurre potenziali problemi di sicurezza, utilizzare il computer solo con la batteria in dotazione, una batteria sostitutiva fornita da HP oppure una batteria compatibile acquistata come accessorio da HP.

Пайдаланушы арқылы ауыстырылатын батареялар туралы ескертпелер

Батареяны пайдалану мерзімі аяқталған кезде, оны тұрмыстық қалдықтар қорасына тастамаңыз. Компьютер батареясын қоқысқа тастау үшін қайта өңдеуге арналған пункттарын жергілікті заңдар мен нормаларды орындаңыз.

HP компаниясы қолданылған электрондық аппаратын, құралдарды, HP түпнұсқалық бастапқы картридждерін оралған және қайта зарядталатын батареяларды қадағалап жаратуды ұсынады. HP өнімдері мен қышеттерді тұралы қосымша ақпаратты http://www.hp.com мекенжайындағы HP веб-сайтынан қараңыз.

Пайдаланушы арқылы ауыстырылатын батареяны шығарып алу туралы ақпаратты өнімнен бірге қамтамасыз етілетін пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Егер батарея дұрыс емес батарея түрімен ауыстырылғанда болса, жарылыс қауіпі бар. Қолданылған батареяларды нұсқауларға сәйкес қоқысқа тастаңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Өрт шығу немесе күйік алу қаупін азайту үшін батареяны бөлшектемеңіз, бұзбаңыз немесе песнеңіз, сыртқы түйісулерді қысқа тұйықтамаңыз; отқа немесе суға тастамаңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Батареяны балалардың қолдары жетпейтін жерде сақтаңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Мүмкін қауіпсіз шарттарының қатысты мәселелерді болдырмау үшін, компьютермен қамтамасыз етілетін айнымалы ток адаптерін, HP қамтамасыз етілген ауыстырғыш айнымалы ток адаптерін немесе HP компаниясынан сатып алынған айнымалы ток адаптерін ғана пайдаланыңыз.

Pazinojumi par akumulatoriem, kurus var nomainīt lietotājs

Pēc akumulatora darbmūža beigām to nedrīkst izmest kopā ar citiem mājas atkritumiem, ievērojiet vietējos likumus un noteikumus jūsu reģionā, lai atbrīvotos no datora akumulatora.

Uzņēmums HP iesaka klientiem nodot elektronisko aparatūru, HP oriģinālās drukas kasetņu iepakojumu un atkārtoti uzlādējamos akumulatorus otrreizējai pārstrādei. Papildinformāciju par programmām pārstrādei otrreizējai izmantošanai skatiet HP vietnē http://www.hp.com/recycle.

Informāciju par akumulatoru, kuru var nomainīt lietotājs, izņemšanu skatiet produkta komplektācijā iekļautajā lietotāja rokasgrāmatā.

BRĪDINĀJUMS! Ja akumulators tiek nomainīts pret neatbilstošā veida akumulatoru, pastāv sprādziena risks. Atbrīvojieties no nolietotajiem akumulatoriem atbilstoši instrukcijām.

BRĪDINĀJUMS! Lai samazinātu ugunsgrēka vai apdegumu gūšanas risku, neizjauciet, nelauziet un nepārduriet akumulatoru, nesaīsināt ārējos kontaktus ūsaviņojumā, nemetiet to ugunī vai ūdenī.

BRĪDINĀJUMS! Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.

BRĪDINĀJUMS! Lai novērstu iespējamos draudus drošībai, izmantojiet ar šo datoru tikai datora komplektācijā ietilpstošo akumulatoru, HP pieejamās maiņas akumulatoru vai ari saderīgu maiņstrāvas adapteri vai akumulatoru, kas iegādāts no HP kā papildierīce.

Kennisgeving over door de gebruiker vervangbare accu's

Wanneer een accu het einde van de levensduur heeft bereikt, mag de accu niet bij het normale huishoudelijke afval worden gedeponeerd. Neem de plaatselijke wet- en regelgeving voor het afvoeren van computeraccu's in acht.

Klanten worden door HP aanbevolen om gebruikte elektronische hardware, originele HP printercartridges en oplaadbare batterijen te recyclen. Meer informatie over recyclingprogramma's vindt u op de website van HP op http://www.hp.com/recycle.

Raadpleeg de gebruikershandleiding bij het product voor informatie over het verwijderen van een door de gebruiker vervangbare accu.

WAARSCHUWING! Er is explosiegevaar als de accu wordt vervangen door een accu van een onjuist type. Voer afgedankte accu's af volgens de geldende voorschriften.

WAARSCHUWING! Verkleen de kans op brand of brandwonden: probeer de accu niet uit elkaar te halen, te pletten of te doorboren. Veroorzaak geen kortsluiting tussen de externe contactpunten. Laat de accu niet in aanraking komen met water of vuur.

WAARSCHUWING! Houd de accu buiten het bereik van kinderen.

WAARSCHUWING! Gebruik om veiligheidsredenen voor de computer alleen de bij de computer geleverde accu, een door HP geleverde vervangende accu of een compatibele accu die is aangeschaft bij HP.

Merknader om batterier som kan byttes av bruker

Når et batteri har nådd slutten av levetiden, bør det ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Følg lokale lover og forskrifter for avhending av brukte batterier.

HP oppfordrer sine kunder til å resirkulere brukt elektronisk utstyr, emballasjen til originale HP-blekkpatroner og oppladbare batterier. For mer informasjon om gjenvinningsprogrammer, se HPs nettsted på http://www.hp.com/recycle.

I brukerhåndboken som fulgte med produktet, finner du informasjon om hvordan du tar ut et batteri som kan byttes av brukeren.

ADVARSEL! Det er fare for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut med et batteri av feil type. Brukte batterier må avhendes i henhold til veiledningen.

ADVARSEL! På grunn av faren for brann eller brannskade må du ikke demontere, knuse eller stikke hull på batteriet; ikke kortslutte eksterne kontakter; ikke la batteriet komme i kontakt med ild eller vann.

ADVARSEL! Hold batteriet utenfor barns rekkevidde.

ADVARSEL! Av hensyn til sikkerheten bør denne datamaskinen bare brukes med batteriet som fulgte med datamaskinen, et nytt batteri fra HP eller et kompatibelt batteri som er kjøpt som tilleggsutstyr fra HP.

Informacje na temat baterii wymienianych przez użytkownika

Jeśli bateria została wyeksploatowana, nie należy jej wyrzucać wraz z odpadkami z gospodarstwa domowego. Należy ją zutylizować zgodnie z właściwymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii komputera.

Firma HP zachęca swoich klientów, aby oddawali do recyklingu zużyty sprzęt elektroniczny, oryginalne kasety do drukarek HP, opakowania i baterie wielokrotnego ładowania. Więcej informacji na temat programów recyklingu można uzyskać w witrynie HP pod adresem http://www.hp.com/recycle.

Informacje dotyczące wyjmowania baterii dostępnej dla użytkownika można znaleźć w instrukcji obsługi dostarczonej z produktem.

OSTRZEŻENIE! Wymiana baterii na baterię nieodpowiedniego typu wiąże się z ryzykiem eksplozji. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z właściwymi instrukcjami.

OSTRZEŻENIE! Ze względu na ryzyko pożaru i oparzeń nie wolno demontować, zgniatać ani przebijać baterii. Nie wolno zwierać styków zewnętrznych. Nie wolno wyrzucać baterii do ognia ani wody.

OSTRZEŻENIE! Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

OSTRZEŻENIE! Aby ograniczyć problemy związane z bezpieczeństwem, z komputerem należy używać wyłącznie baterii dostarczonej wraz z komputerem, zamiennej baterii dostarczonej przez firmę HP albo zgodnej baterii zakupionej jako wyposażenie dodatkowe w firmie HP.

Avisos de baterias substituíveis pelo utilizador

Quando uma bateria atingir o fim da sua vida útil, não a elimine com o lixo doméstico comum. Cumpra as leis e normas locais para eliminação de baterias de computadores.

A HP encoraja todos os clientes a reciclarem hardware eletrónico, embalagens de cartuchos de impressão originais da HP e pilhas recarregáveis já usados. Para mais informações sobre programas de reciclagem, consulte o website da HP em http://www.hp.com/recycle.

Para obtêr informações sobre a remoção de uma bateria substituível pelo utilizador, consulte o manual do utilizador fornecido com o produto.

AVISO! Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto. Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções.

AVISO! Para reduzir o risco de incêndios e queimaduras, não desmonte, não comprima nem perfure; não provoque curto-circuitos nos contactos externos; não elimine por ação da água ou do fogo.

AVISO! Mantenha a bateria afastada das crianças.

AVISO! Para reduzir possíveis problemas de segurança, utilize com o computador apenas a bateria fornecida com o mesmo, uma bateria de substituição fornecida pela HP ou uma bateria compatível adquirida como acessório à HP.

Avisos sobre bateria substituível pelo usuário

Quando uma bateria atingir o final de sua vida útil, não a descarte no lixo doméstico comum. Siga as normas e regulamentos locais para descarte de baterias de computador.

A HP encoraja os clientes a reciclar hardware eletrônicos usados, cartuchos de impressão originais da HP e baterias recarregáveis. Para mais informações sobre programas de reciclagem, consulte o site da HP na Web, em http://www.hp.com/recycle.

Para informações sobre remoção de uma bateria substituível pelo usuário, consulte o manua do usuário fornecido com o produto.

ADVERTÊNCIA! Existe risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorreto. Descarte as baterias usadas de acordo com as instruções fornecidas.

ADVERTÊNCIA! Para reduzir o risco de incêndio ou queimaduras, não desmonte, amasse ou perfure; não provoque curto nos contatos externos; não descarte a bateria em fogo ou água.

ADVERTÊNCIA! Mantenha a bateria fora do alcance de crianças.

ADVERTÊNCIA! Para reduzir riscos de segurança em potencial, somente a bateria fornecida com o computador, uma bateria de reposição fornecida pela HP ou uma bateria compatível adquirida da HP como acessório devem ser utilizadas no computador.

Notificări privind acumulatorele înlocuibile de către utilizatori

Când un acumulator a ajuns la finalul duratei sale de viață, nu îl aruncați în același loc cu deșeurile menajere. Respectați legile și reglementările locale din zona dumneavoastră privind dezafectarea acumulatorilor computerului.

HP încurajează clienții să recicleze echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorele. Pentru mai multe informații despre programele de reciclare, accesați site-ul web HP de la http://www.hp.com/recycle.

Pentru informații despre scoaterea unui acumulator înlocuibil de către utilizator, consultați ghidul pentru utilizator care este inclus cu produsul.

AVERTISMENT! Pericol de explozie dacă acumulatorul este înlocuit cu unul de tip incorect. Dezafectați acumulatorele uzate în conformitate cu instrucțiunile.

AVERTISMENT! Pentru a reduce riscul de incendiu sau pericolul de vătămare prin arsuri, nu dezasamblați, nu spargeți și nu găuriți acumulatorul; nu scurtcircuitați contactele externe; nu aruncați acumulatorul în foc sau în apă.

AVERTISMENT! Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.

AVERTISMENT! Pentru a reduce posibilele probleme de siguranță, utilizați computerul numai cu acumulatorul livrat împreună cu computerul, cu un acumulator de schimb furnizat de HP sau un acumulator compatibil achiziționat ca accesoriu de la HP.

Уведомления о заменяемой пользователем батарее

По истечении срока эксплуатации батарею не выбрасывайте все с бытовыми отходами. Утилизируйте батарею компьютера в соответствии с принятыми в вашем регионе правилами и нормами.

Компания HP рекомендует клиентам сдавать на переработку электронное оборудование, у которого закончился ресурс работы, упаковку от оригинальных картриджей для принтеров и батареи HP. Дополнительную информацию о программах утилизации см. на веб-сайте HP по адресу http://www.hp.com/recycle.

Сведения об извлечении заменяемой пользователем батареи см. в руководстве пользователя, прилагаемом к продукту.

ОСТОРОЖНО! При установке несовместимой батареи существует угроза взрыва. Утилизацию использованных батарей следует осуществлять в соответствии с инструкциями.

ОСТОРОЖНО! Во избежание возгорания и ожогов никогда не разбирайте, не деформируйте и не прокалывайте батарею. Не замыкайте внешние контакты. Не бросайте батарею в огонь или в воду.

ОСТОРОЖНО! Храните батарею в месте, недоступном для детей.

ОСТОРОЖНО! Из соображений безопасности с компьютером следует использовать только поставляемую с ним батарею, запасную батарею, приобретенную HP, либо совместимую батарею, приобретенную в HP.

Upozornenia týkajúce sa batérií, ktoré môže vymieňať používateľ

Keď batéria dosiahne koniec životnosti, nelikvidujte ju spolu s bežným odpadom z domácnosti. Pri likvidácii batérie počítača sa riaďte miestnymi zákonmi a nariadeniami.

Spoločnosť HP podporuje zákazníkov v tom, aby recyklovali použitý elektronický hardvér, obaly originálnych tlačových kaziet HP a nabíjacie batérie. Ďalšie informácie o programoch recyklácie nájdete na webovej lokalite spoločnosti HP http://www.hp.com/recycle.

Informácie o spôsobe vyberania batérie, ktorú môže vymieňať používateľ, nájdete v používateľskej príručke dodávanej s produktom.

VÝSTRAHA! Ak batériu vymeníte za batériu nesprávneho typu, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Použité batérie zlikvidujte podľa pokynov.

VÝSTRAHA! V záujme zníženia rizika požiaru alebo popálenia batériu nerozoberajte, nerozbíjajte ani neprepichujte. Neskracujte externé kontakty. Batériu nehadzujte do ohňa ani do vody.

VÝSTRAHA! Batériu držte mimo dosahu detí.

VÝSTRAHA! Aby ste predišli možným problémom s bezpečnosťou, mali by ste s počítačom používať len batériu, ktorá bola súčasťou dodávky počítača, náhradnú batériu dodávanú spoločnosťou HP, prípadne kompatibilnú batériu, ktorú ste si zakúpili ako príslušenstvo od spoločnosti HP.

Obvestila o akumulatorjih, ki jih lahko zamenja uporabnik

Izrabljenega akumulatorja ne odvrzite med običajne gospodinjske odpadke. Upoštevajte lokalno zakonodajo in uredbe o odlaganju računalniških akumulatorjev.

HP spodbuja stranke k recikliranju rabljene elektronske strojne opreme, originalnih kartuš HP s črnilom in akumulatorjev, ki se lahko znova polnijo. Za dodatne informacije o programih recikliranja pojdite na HP-jevo spletno mesto na naslovu http://www.hp.com/recycle.

Dodatne informacije o odstranjevanju akumulatorja, ki ga lahko zamenja uporabnik, so na voljo v uporabniškem vodniku, ki je priložen izdelku.

OPOZORILO! Če zamenjate akumulator z neustreznim tipom, lahko pride do eksplozije. Rabljene akumulatorje zavrzite v skladu z navodili.

OPOZORILO! Če želite zmanjšati možnost požara ali opeklin, ne razstavljajte, ne stiskajte in ne luknjajte akumulatorja, ne kratkejte zunanjih kontaktov ter akumulatorja ne zavrzite v ogenj ali vodo.

OPOZORILO! Akumulator hranite zunaj dosega otrok.

OPOZORILO! S tem računalnikom uporabljajte samo priloženi akumulator, HP-jev nadomestni akumulator ali združljiv akumulator, kupljen kot HP-jeva dodatna oprema, da se izognete morebitnim varnostnim težavam.

Käyttäjän vaihdettavissa olevia akkuja koskeva ilmoitus

Akun käyttöiän päättyessä sitä ei saa hävittää tavallisten kotitalousjätteiden mukana. Noudata tietokoneakkujen hävittämistä koskevia paikallisia määräyksiä ja lakeja.

HP kehottaa asiakkaitaan kierrättämään käytetyt elektroniikkalaitteet, alkuperäisten HP:n mustepatruunoiden pakkaukset ja akut. Lisätietoja kierrätysohjelmista on HP:n verkkosivustolla osoitteessa http://www.hp.com/recycle.

Lisätietoja käyttäjän vaihdettavissa olevan akun poistamisesta on laitteen mukana toimitetussa käyttöoppaassa.

VAARA! Väärännäköisen akun käyttö aiheuttaa räjähdysvaaran. Käytetyt akut on hävitettävä ohjeiden mukaisesti.

VAARA! Älä pura, murskaa tai lävistä akkua, sillä siitä voi olla seurauksena tulipalo tai syttymisvaurioita. Älä aiheuta oikosulkuja akun ulkoisiin liittimiin. Älä altista akkua tulelle tai vedelle.

VAARA! Pidä akku poissa lasten ulottuvilta.

VAARA! Käyttöturvallisuuden varmistamiseksi tietokoneessa on suositeltavaa käyttää vain sen mukana toimitettua akkua, HP:n varaosana toimittamaa akkua tai HP:llä lisävarusteena hankittua yhteensopivaa akkua.

Obavještenja o baterijama koje menja korisnik

Kada baterija dostigne kraj veka trajanja, nemojte je odbacati u opštem kućnom otpadu. Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa za odlaganje računarskih baterija.

HP podstiče kijente da recikliraju korišćeni elektronski hardver, pakovanje originalnih HP kertridža za štampanje i punjive baterije. Za više informacija o programu reciklaže, pogledajte veb lokaciju kompanije HP na http://www.hp.com/recycle.

Informacije o uklanjanju baterije koje menja korisnik možete naći u vodiču za korisnike koji ste dobili uz proizvod.

UPOZORENJE! Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućom. Odložite iskorišćene baterije u skladu sa uputstvima.

UPOZORENJE! Da biste smanjili rizik od požara ili opeklina, bateriju nemojte rastavljati, gnječiti ili bušiti. Ne izazivajte kratke spojeve na spoljnim kontaktima. Ne odlažite bateriju u vatru ili vodu.

UPOZORENJE! Bateriju držite van dohvatja dece.

UPOZORENJE! Da biste izbegli moguće bezbednosne probleme, koristite samo bateriju dostavljenu uz računar, zamensku bateriju koju obezbeđuje HP ili kompatibilnu bateriju kupljenu od kompanije HP kao dodatni pribor.

Föreskrifter för batterier som kan bytas av användaren

När ett batteri har tjänat ut får du inte kassera det som hushållsavfall. Följ lokal lagstiftning och de regler som gäller för kassering av datorbatterier i ditt område.

HP rekommenderar sina kunder att återvinna använd elektronisk maskinvara, förpackningar till HPs originaltillgarpatroner och laddningsbara batterier. Mer information om återvinningsprogram finns på HP:s webbplats på http://www.hp.com/recycle.

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

VARNING! Om du byter ut batteriet mot ett batteri av fel typ finns det risk för explosion. Kassera batterier i enlighet med givna instruktioner.

VARNING! Eftersom det föreligger risk för brand eller brännskador får du inte ta isär, krossa eller punktera ett batteri. Du får inte heller kortsluta batteriets kontakter eller slänga batteriet i eld eller vatten.

VARNING! Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

VARNING! Minska risken för säkerhetsproblem genom att endast använda datorns medföljande batteri, ett reservbatteri från HP eller ett kompatibelt batteri som har köpts som tillbehör från HP.

ประกาศเกี่ยวกับแบตเตอรี่ที่ผู้ใช้สามารถเปลี่ยนเองได้

เมื่อแบตเตอรี่ใกล้หมดอายุการใช้งาน อย่าทิ้งแบตเตอรี่รวมกับขยะที่เป็นกากปกติ ให้ปฏิบัติตามกฎหมายและกฎระเบียบท้องถิ่นสำหรับการกำจัดแบตเตอรี่คอมพิวเตอร์

HP ขอแนะนำลูกค้าให้รีไซเคิลฮาร์ดแวร์ที่เป็นเครื่องใช้ไฟฟ้าแล้ว บรรจุภัณฑ์ตลับหมึกของ HP และแบตเตอรี่ชนิดชาร์จไฟได้ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับโครงการรีไซเคิล โปรดดูเว็บไซต์ของ HP ที่ http://www.hp.com/recycle

สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับการถอดแบตเตอรี่ที่ผู้ใช้สิทธิ์สามารถเปลี่ยนแบตเตอรี่ได้ โปรดดูคู่มือผู้ใช้ที่ร่วมอยู่กับผลิตภัณฑ์

คำเตือน! หากแบ็ตเตอรี่ถูกเปลี่ยนผิดชนิด มีอันตรายจากการระเบิดได้ ทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วตามคำแนะนำ

คำเตือน! เพื่อลดความเสี่ยงของการเกิดเพลิงไหม้หรือการไหม้ อย่าถอดแบตเตอรี่ออกจากกัน ทำลาย หรือเจาะรูที่แท้ง อย่าทำวงจรหน้าสัมผัสภายนอก อย่าทิ้งแบ็ตเตอรี่ลงในไฟหรือน้ำ

คำเตือน! เก็บแบตเตอรี่ให้พ้นมือเด็ก

คำเตือน! เพื่อลดปัญหาด้านความปลอดภัยให้น้อยที่สุด ควรใช้แบตเตอรี่ที่ให้มาพร้อมกับคอมพิวเตอร์ แบตเตอรี่สำรองที่ HP จัดหาให้ หรือแบตเตอรี่ที่ใช้งานร่วมกันได้ที่ซื้อเป็นอุปกรณ์เสริมที่ซื้อจาก HP กับคอมพิวเตอร์เครื่องนี้

EFICIENCIA ENERGÉTICA
Cumple con la NOM-029-ENER-2017

Brazil alkaline battery disposal and Brazil hardware recycling information

Não descarte o produto eletrônico no lixo comum

Este produto e seus componentes eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum, pois, embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: http://www.hp.com.br/reciclar.

Chemical substances

HP is committed to providing our customers with information about the chemical substances in our products as needed to comply with legal requirements such as REACH (Regulation EC No1907/2006 of the European Parliament and the Council). A chemical information report for this product can be found at http://www.hp.com/go/reach.

Химически вещества

HP се ангажира да осигурява на своите клиенти информация за химическите вещества в своите продукти, доколкото това е необходимо за спазване на законовите изисквания, например REACH (Регламент ЕО № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета). Справка с химическа информация за този продукт може да се намери на адрес http://www.hp.com/go/reach.

Chemické látky

Společnost HP se zavázala poskytovat svým zákazníkům informace o chemických látkách ve svých produktech, jak to vyžadují právní požadavky, například nařízení REACH (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006). Informační zprávu o chemických látkách pro tento produkt naleznete na adrese http://www.hp.com/go/reach.

Kemiske stoffer

HP bygger sig til at orientere sine kunder om de kemiske stoffer i vores produkter i det omfang, det er nødvendigt for at overholde lovmæssige krav såsom REACH (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006). Du finder en kemiinformationsrapport for dette produkt på http://www.hp.com/go/reach.

Chemical substances

HP verpflichtet sich, seinen Kunden Informationen über die in HP Produkten enthaltenen chemischen Stoffe entsprechend den Bestimmungen der EG-Richtlinie 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verfügung zu stellen. Einen Bericht mit Informationen zu den chemischen Stoffen für dieses Produkt finden Sie unter http://www.hp.com/go/reach.

Sustancias químicas

HP se compromete a brindar a nuestros clientes información acerca de los productos químicos incluidos en nuestros productos, necesaria para cumplir con exigencias legales como REACH (Regulación EC N.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y el Consejo). Puede encontrar un informe con los datos químicos relacionados con este producto en http://www.hp.com/go/reach.

Χημικές ουσίες

Η HP δεσμεύεται να παρέχει στους πελάτες της πληροφορίες σχετικά με τις χημικές ουσίες των προϊόντων της, όπως απαιτείται για τη συμμόρφωση με τις νομικές απαιτήσεις, όπως ο κανονισμός REACH (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου). Η συνοδευτική έκθεση πληροφοριών για το συγκεκριμένο προϊόν διατίθεται στη διεύθυνση http://www.hp.com/go/reach.

Chemical substances

HP s'engage à fournir à ses clients des informations concernant les substances chimiques dans ses produits, conformément aux dispositions légales telles que REACH (Règlement CE n° 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil de l'Union Européenne). Un rapport d'informations sur les substances chimiques de ce produit est disponible à l'adresse http://www.hp.com/go/reach.

Kemijske tvari

HP je kupcima obvezan pružiti podatke o kemijskim tvarima u svojim proizvodima u skladu s propisima kao što je REACH (Uredbom Europskog parlamenta i Vijeća EZ-a br. 1907/2006). Izvješće s informacijama o kemijskim sredstvima za ovaj proizvod možete pronaći na adresi http://www.hp.com/go/reach.

Sostanze chimiche

HP si impegna a fornire ai clienti informazioni relative alle sostanze chimiche presenti nei propri prodotti per conformità ai requisiti legali della normativa REACH (normativa CE n. 1907/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio). Una scheda informativa sulle sostanze chimiche contenute nel prodotto è disponibile all'indirizzo http://www.hp.com/go/reach.

Ķīmiskās vielas

HP ir uzņēmies nodrošināt saviem klientiem informāciju par izstrādājumos esošajām ķīmiskajām vielām, kas nepieciešams, lai nodrošinātu atbilstību juridiskajām prasībām, piemēram, REACH (Eiropas Parlamenta un Padomes regula Nr. EK 1907/2006). Ziņojums ar informāciju par ķīmiskajām vielām šim izstrādājumam ir pieejams adresē http://www.hp.com/go/reach.

Cheminės medžiagos

Vykdydama įstatymų nustatytus reikalavimus, pvz., Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą Nr. 1907/2006 dėl chemikų medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), HP įsipareigoja teikti savo klientams informaciją apie jos produktuose esančias chemines medžiagas. Šio produkto chemines informacijos ataskaitą galite rasti adresu http://www.hp.com/go/reach.

Vegyi anyagok

A HP vállalja, hogy a vásárlók számára elérhetővé teszi a termékekben lévő vegyi anyagokkal kapcsolatos azon információkat, amelyek a különböző jogi előírások, mint például a REACH, vagyis az Európai Parlament és Tanács EK 1907/2006 rendeletének való megfelelőhez szükségesek lehetnek. A termék vegyi információs jelentése megtalálható a http://www.hp.com/go/reach címen.

Chemische stoffen

HP streeft ernaar haar klanten informatie te verschaffen over de chemische stoffen in onze producten, om te voldoen aan de wettelijke vereisten zoals REACH (EG-richtlijn nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad). Ga naar http://www.hp.com/go/reach voor een rapport met chemische informatie over dit product.

Chemical substances

HP forplikter seg til å gi sine kunder opplysninger om de kjemiske stoffene i produktene som de har behov for for å oppfylle lovpålagte krav, for eksempel REACH-forordningen (parlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006). Du finner en rapport med kjemisk informasjon for dette produktet på http://www.hp.com/go/reach.

Substancje chemiczne

Firma HP jest zaangażowana w dostarczanie klientom informacji o substancjach chemicznych występujących w swoich produktach zgodnie wymaganiami prawnymi takimi jak REACH (Regulacja (E. Nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady Europy). Raport zawierający informacje chemiczne dotyczące tego produktu jest dostępny pod adresem http://www.hp.com/go/reach.

Substâncias químicas

A HP está comprometida em fornecer aos seus clientes informações sobre as substâncias químicas presentes nos seus produtos tal como é necessário para estar em conformidade com os requisitos legais estabelecidos no REACH (Regulamento CE n.º 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho), por exemplo. Pode encontrar um relatório com informações químicas sobre este produto no site http://www.hp.com/go/reach.

Substanțe chimice

Compania HP s-a angajat să ofere clienților informații despre substanțele chimice din produsele sale, după cum este necesar pentru conformitatea cu cerințele legale, precum REACH (Regulamentul CE Nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului). Un raport despre substanțele chimice, referitor la acest produs, poate fi găsit la http://www.hp.com/go/reach.

Chemické látky

Spoločnosť HP poskytuje zákazníkom informácie o chemických látkach použitých v produktoch v zmysle platných predpisov, napríklad predpisu REACH (Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006). Informácie o chemických látkach v tomto produkte nájdete na adrese http://www.hp.com/go/reach.

Kemične snovi

HP svojim strankam zagotavlja informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z zakonskimi zahtevami, kot je REACH (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta ES 1907/2006). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek poiščite na naslovu http://www.hp.com/go/reach.

Kemialliset aineet

HP on sitoutunut toimittamaan asiakkailleen tietoa tuotteissaan käytetystä kemiallisista aineista oikeudellisten vaatimusten, kuten REACH-asetuksen (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1907/2006), mukaisesti. Tähän tuotteen kemiallisten tietojen raportti on osoitteessa http://www.hp.com/go/reach.

Hemijske supstance

Predusretke HP je posvećeno tome da kijentima obezbedi informacije o hemijskim supstancama u proizvodima da bi se ispunili zakonski zahtevi kao što je REACH (Regulativa